

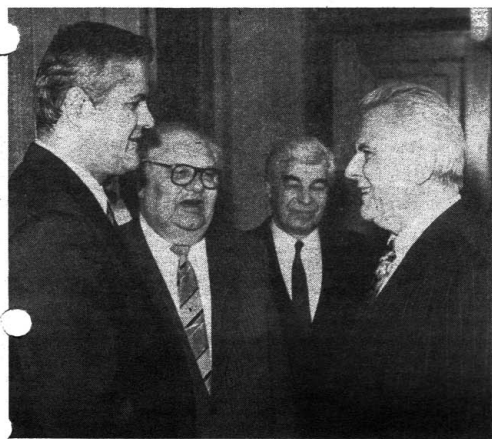
РОЗДІЛ

Газета Верховної Ради України



◆ № 66 [566] ◆ П'ятниця, 9 квітня 1993 року ◆

Ціна 8 крб.



ЗОСЕРЕДИТИСЬ НА ПОЗИТИВНОМУ

І України, і Румунії потрібні сусідні-союзники. Навпевно можна сказати, що ця думка була в центральній у бесіді Президента України Л. Кравчука з делегацією румунських парламентарів на чолі з А. Нестасе, яка відбулася в середу.

Під час зустрічі обидві сторони сказали про те, що у відносинах України й Румунії є певні проблеми. Одні з них — подолання негативних наслідків пакту Молотова—Ріббентропа, спрямованого свого часу на перекроєння європейських кордонів. Але сьогодні, заявив Л. Кравчук, не час розв'язувати цю проблему. Ми не можемо зараз переглядати статус-кво, що склався, щоб не створювати нових конфліктних ситуацій, сказав він. А. Нестасе підтримав такий підхід. Голова Палати депутатів румунського парламенту висловився за те, щоб зосередитися на позитивному боці територіально-етнічних питань, тобто всіляко підтримувати культурний розвиток української й румунської громад відповідно в Румунії й Україні. Крім того, сказав А. Нестасе, слід подолати певну байдужість до розвитку україно-румунських економічних зв'язків, залити величезний потенціал двостороннього співробітництва. А політичною базою для цього має стати ґрунтовний міждержавний договір, що його вже готують експерти.

Далі на прохання румунських парламентарів Президент України ознайомив їх із концепцією створення зони безпеки в Центральній та Східній Європі. Головна ідея цієї концепції — заповнити вакуум у гарантуванні безпеки, що склався в регіоні через реполітичні зміни. Для цього державам Центральної й Східної Європи слід домовитися (без організації будь-яких багатосторонніх структур) про впро-

вадження такої внутрішньої і зовнішньої політики, яка працювала б на регіональну стабільність.

Того ж дня члени делегації зустрілися з представниками політичних партій України. Обидві сторони розповіли про завдання різних політичних угруповань, що діють в їхніх країнах, домовилися про майбутні безпосередні контакти на партійному рівні.

А у четвер відбулася зустріч делегації з членами постійних Комісій Верховної Ради у закордонних справах та з питань державного суверенітету, міжреспубліканських і міжнаціональних відносин. Основною темою зустрічі, в якій взяли участь голови названих комісій Д. Павличко і М. Шульга, були питання щодо політики підтримки національних меншин, їх представництва у парламентах цих країн тощо. Після цього глава делегації А. Нестасе на прес-конференції підняв питання відвідин Києва. За його словами, цей візит сприяв роз'ясненню чутливих проблем двосторонніх відносин, підтримці ідеї встановлення привілейованих міждержавних і міжпарламентських зв'язків.

8 квітня румунська делегація прибула до Чернівців. Її члени відвідали Чернівечкий державний університет, діагностичний лікувальний центр, зустрілися з представниками румунсько-молдовських культурологічних центрів, що діють на Буковині.

ФЕРМЕРИ ПРОСЯТЬ ДОПОМОГИ

Проблемам розвитку фермерських господарств була присвячена зустріч Прем'єр-міністра України Леоніда Кучми з представниками керівників ряду обласних і районних фермерських асоціацій, яка відбулася 7 квітня на їх прохання. У ході розмови відбувся обмін думками з питань матеріально-технічного, паливно-мастильного і земельного забезпечення фермерів.

Учасники зустрічі висловилися за створення земельного фонду фермерів, оскільки на землі запасу місцеві Ради фермерів практично не пускають. На їх думку, розподіл землі повинна робити виконавча влада. Неводився приклад, коли у Рівненській області під землі запасу виділено 130 тисяч гектарів, а фермери отримали всього три тисячі. Та й ті, наголошували вони, дали фермерам далеко від місця проживання і в різних місцях. Не маючи розвинутої інфраструктури, фермери змушені вкладати великі кошти у будівництво доріг, водопроводів, господарських приміщень.

Представники асоціацій попросили Прем'єр-міністра прискорити розробку комплексної державної програми розвитку фермерських господарств, а також надати їм пільговий кредит.

Леонід Кучма запевнив фермерів, що уряд врахує їх пропозиції.

РОСІЙСЬКО-УКРАЇНСЬКЕ ПАЛИВНО-ЕНЕРГЕТИЧНЕ СП

7 квітня підписано спільний протокол про заснування російсько-української багатогалузевої паливно-енергетичної компанії. Засновники з російського боку — НВО «Томеньнафтогаз», з українського — об'єднання «Укрнафта». Статутний фонд — 100 мільйонів російських рублів. Кожному із засновників належатиме по 50 відсотків капіталу й, відповідно, половина нафти, що її видобуватиме компанія. Це — перше таке російсько-українське СП, в якому українська сторона виступає у ролі іноземного учасника. Рекструється компанія в Ханти-Мансійському автономному окрузі. Уже є попередні домовленості. Як повідомив на прес-конференції, присвяченій підписанню протоколу про створення компанії, віцепрем'єр з питань паливно-енергетичного комплексу Ю. Іоффе, створення СП — перший результат сургутських угод, укладених під час відвідин Томської області українським Прем'єром. Компанія займатиметься ремонтом свердловин і освоєнням нових нафтоносних районів. У перспективі вона видобуватиме (2000-й рік) близько 6 мільйонів тонн нафти на рік. Відповідаючи на запитання журналістів, віцепрем'єр України Ю. Іоффе заявив: гарантією поставок нафти в Україну буде міжнародне право. А коли дехто висловив сумнів з цього приводу, він додав: створення компанії не зовнішнє будівництво нафтоприміального терміналу в районі Одеси. До того ж була названа перспективна кількість видобутку нафти в самій Україні — близько 7 мільйонів тонн на рік до 2000-го року.

ЧИ ЗАСТРАЙКУЮТЬ ЗАЛІЗНИЧНИКИ?

«Нам, залізничникам, починає здаватися, що нас підтоховують до зворушення...», — заявив 7 квітня в Києві на прес-конференції голова ради профспілок залізничників і транспортних будівельників України Анатолій Чорномаз. — Ми не можемо добути від уряду цивілізованим шляхом, який ми вже проклали, вигнати невідповідних заходів щодо стабілізації становища. Невже треба застрайкувати, щоб на нас звернули увагу?»

Відповідаючи на численні запитання журналістів, профспілковий лідер дав зрозуміти: страйк не є самоціллю. Але уряд, на його думку, реагує оперативно тільки на силові методи, як було з шахтарями. Якщо він не прислухатися до вимог 640 тисяч залізничників, то страйк стане неминучим.

Експрес-інформація

АВАРІЯ В ТОМСЬКУ, А НЕСПОКІЙ В ЄВРОПІ

Над Сибіром на двокілометрової висоті рухався радіоактивний хмар, яка виникла після вибуху підземного контейнера зі збагаченням плутонієм у російському місті Томськ-7. На думку представників контрольних станцій у Скандинавії, поки що вона не загрожувє екологічній безпеці Європи. Співробітники деркомітету Росії з надзвичайних ситуацій заявили, що виник радіоактивних речовин зачепив тільки частину провислої зони, доріг і лісу навколо міста. Проте західні фахівці вважають, що ця аварія є найбільшою після чорнобильської.

І всі території довкола Томська-7 непридатні для проживання людей, із занепокоєння з приводу аварії в Росії, виступили ряд європейських політиків.

ДЛЯ ЕКОНОМІЧНОЇ СПІВПРАЦІ

Сьогодні в МЗС України розпочала свою роботу Рада представників держав-членів СНД з питань підготовки і паравування преемства Харті про основи принципів взаємодії між державою-учасницею СНД і Декларації про основи економічного співробітництва держав-учасниць СНД, внесених Україною на чергове засідання Ради глав держав і Ради глав урядів співдружності.

«СОЙОЛ» — ЗНАЧИТЬ КУЛЬТУРА,

яка з 8 до 11 квітня стала надійною зв'язкою між двома народами, що живуть на одній паралелі. Вчора почалися Дні культури Бурятії в Україні.

Чого гріха таїти, мало, дуже мало обізнані ми з бурятською історією й культурою, древні корені якої лежать за Байкалом. Там, де зустрілися на перехресті століть і взаємозбагачили одне одного буддизм і православ'я, слов'янська та монголоюмів культурні течії.

В умовах встановлення безпосередніх відносин між суверенною частиною Російської Федерації і незалежною Україною культурним зв'язком, як і зв'язком в інших сферах суспільного життя, набувається нового змісту, одержується привабливі перспективи. Про це і йшла мова на прес-конференції, яка відбулася в «Українському домі» з нагоди Днів Бурятії в Україні.

Киянам та гостям столиці, а також мешканцям Білої Церкви, Обухова, Васильєва, Чорнобиль та Броварів наші гості з далекого байкальського берега привезли цікаву і різноманітну культурну програму. Під час Днів матимемо змогу побачити виступи Бурятського державного театру опери та балету, Державного ансамблю пісні й танцю «Байгал», ансамблю східного танцю «Лотос», у програмі якого є складні індіські та японські композиції, камушіцькі, корейські і монгольські народні танці. Приїхав на береги Дніпра і Бурятський академічний театр драми імені Х. Намсараєва, Бурятський республіканський театр ляльок «Улигер».

Серед декоративно-прикладного мистецтва бурятського народу національним надбанням стали вироби із срібла, прикрашені напівдорогоцінними коштовностями. Це нагрудні прикраси, браслети, серенки, ноші, лопки. Частину цих колекцій із фондів музеїв Бурятії побачать кияни на виставці в «Українському домі».

А в липні цього року, коли Республіка Бурятія виповнить 70 років, українських митців запрошують з візитом-відповідно.

Парламентська хроніка

«...МОЇ НОГИ У ЧОБОТЯХ, А МОЇ НОГИ — БЕЗ ЧОБИТ»

Вечірнє засідання 7 квітня

Зовсім недавно державний бюджет сприймався як дах, як свята святиня, сформований і запрограмований лише там, «нагорі». Цього року творення мали доступ обрані, котрі виробляли основу основ нашого життя — без нас, за установленню формулою командно-адміністративної, суворо розподільної системи. І жили ми собі на таку-сяку зарплату, ледь дотягуючи до наступної, вважаючи, що так і треба. Щось туманно знали про міфічний соціальний фонд, з якого нам ніби «падали» якісь додаткові пільги. Народ жив своїм життям, верховина — своїм, маховик крутився...

Тепер же, коли ринок стає реальністю, а з ним і всі прилегли до цього проблеми в наших умовах: розладнається міждержавних зв'язків, галопуюча інфляція, занепад економіки, — процес складання бюджету виявився як екран, на якому ми бачимо чужі, а не власні прикраси. Хотілося б сподіватися, що їх бачення, чітке врахування допоможе реальніше підійти до остаточного визначення бюджету. Принаймні його обговорення на вечірньому засіданні дає підстави для цього, бо велося воно на досить серйозному й зацікавленому рівні, хоч подекуди й нагадувало ситуацію, гумо-

ристично описану свого часу (з іншого, звісно, приводу) Степаном Гудаким. У нього є такі рядки: «Не мої це, каже, ноги. Мої ноги у чоботях, а ці ноги — без чобіт».

Так, хоч і довго чекали цього бюджету, і прийняття його — нехай із запізненням, та викрай необхідне, але нагадує він оті ноги, що були ще зовсім недавно, а на ранок виявилися босими. Але держава мусить триматися на ногах, повинна здійснювати реформи, тож і бюджет, хоч і недовершений, бодай скінчений на живу нитку, але приймає треба. На цьому зійшлася більшість депутатів.

А щоб витримувати він хоч приблизно дотичність з територіальними бюджетами, щоб пропозиції депутатів ефективно враховувалися, було вирішено наважитися слово представникам від територіальних груп. Це була об'єднана група в ситуацію на місцях, конкретні висновки по проблемах щодо окремих регіонів України, безумовно, відтворюють загальну картину. Тож йшлося, зокрема, про те, що необхідно прискорити прийняття нового закону про бюджетну систему України, який би чітко регламентував порядок і терміни складання, розгляду та затвердження бюджету. Бо його шорічний розгляд у квітні стає вже

практично нормою. І виходить, що бюджет ніби є, а насправді його нема. Зайве говорити, наскільки збитково це позначається на функціонуванні й без того хворої економіки та й усього державного організму.

Критичні зауваження зводилися в основному до того, що треба виходити із ситуації, яка склалася, бо винце голови не стрибає. Тобто нехай так, та все ж бюджет, враховуючи, що фактором виникання на даному етапі є сільське господарство. Ному необхідно дати можливість продавати продукцію за цінами, яких та продукція заслуговує, остаточно вирішити проблему з паливом, із соціальною захищеністю селянина. І не думати при цьому, що державна дотація селу йде в повітря. Говорили також, що управлінням колективним господарством сьогодні не відпрацьоване, закон про нього ніхто здебільшого не дотримується, часто-густо йде звичайнісіньке розбазарювання матеріальної частини колгоспів. Немає закону про банкрутство у сільському господарстві, та пропозиція про його введення викликала неоднозначні оцінки.

Ну, а щоб нам такі взутися, одягтися, своєчасно вимикати обігрівачі, не думати про те, що ось-ось зникне газ, треба жити й діяти економічно, оцідливше. Треба побудувати бюрократичних формуваль на всіх рівнях, не забувати про державну дисципліну поставок, ділового партнерства. Тобто бути діловитими, відповідальними. Сьогоднішня фаза нашої буття того потребує.

Людмила БАРАНЕВИЧ.

Експрес-інтерв'ю

«ПОХМУРИЙ» БЮДЖЕТ

Другий день обговорення Державного бюджету на сесії Верховної Ради дає можливість зробити висновки: поговоримо, день підписано, щось додамо ми відберемо, та й приймемо. Хоч поганенький, але є — бюджет! Во як же без бюрократу? Такої думки, як на мене, переважна більшість народних депутатів.

Володимир ШАПОВАЛ — член Комісії з питань агропромислового комплексу:

— Звичайно, основне завдання на сьогодні — чітко сформулювати Державний бюджет і механізм оподаткування. Сказав, доки ми не доведемо до уряду чіткої податкової системи на землі (причому, бажано у натуральній формі), незалежно від форми власності, доти не буде порядку на селі.

Питання вага сільськогосподарського виробництва у валовому прибутку України впала до 45-47 відсотків, що мали три роки тому. Це реально доводити відсутність паритету ціни між продукцією і сільськогосподарською продукцією. Отже, триває поглиблення нібито непомітне обиривання села. Якщо уряду і парламенту владств за допомогою економічних

важелях досягти хоча б того паритету, який був три роки тому, селяни скажуть нам велике спасибі.

Віталій ПОЛЯХ — член Комісії у справах молоді:

— У нас досі немає законодавчої системи регулювання бюджетно-податкової системи в державі. Незважаючи на всі гарантії, що даються, стара централізована система й сьогодні реально працює. Тобто уряд формує якийсь бюджет на місцях, кожен чинить на свій розсуд. І якщо хочеш «вирити» хоч якісь кошти, то змушений ходити, стукати, просити, носити...

У нас немає чіткої бюджетної системи з розподілом на республіканські, обласні, крайові, районні бюджети. І все ж така сесія, на мою думку, отак похмуро і затвердить запропонований бюджет, а певними поправками, звичайно, які, влас-

не, концептуально нічого не змінять.

Леонід ЯКОВИШИН — член Комісії з питань агропромислового комплексу:

— Найнерозумніше, як на мене, до чого додумався уряд — податок на сільськогосподарське виробництво. Це змусить нові хліби недооцінювати селян, бо відсутність цього податку було великим пом'якшенням і без того важкого економічного становища на селі. І категорично проти цього, відповідальнішим чином з основних пом'якшувальників уряду. Сильно, на мою думку, формально податку на селі повинні бути податок на землю, про який ми не перший рік говоримо, хоча об'єктивно таку податкову систему можна виробити за кілька місяців. Тому я проти такого ходу до державного бюджету, але вважаючи, що, що жодна держава без бюджету не жила, розумію, що принаймні запропонований бюджет доведеться з великими, зрозуміло, поправками.

Юрій НЕСТЕРЯК.

За чорним котом у затемнених окулярах

Ранкове засідання 8 квітня

Верховна Рада продовжила обговорення проектів бюджету на 1993 рік та індикативного плану.

Народний депутат Яковиншин звинувачує: обговорювати запропоновані проекти — все одно, що ловити чорного kota в темній кімнаті, в затемнених окулярах після... доброї чарки. Правда, з ложи преси нам вдалося, що і депутати немає проблем з тверезістю. Але посилюється на враження пана Яковиншина. В 1993 році передбачається пріоритетний розвиток галузей АПК, куди спрямовується, як відомо, 136 мільярдів карбованців бюджетних коштів. Проте вже це гола декларація, зазначає депутат, оскільки в проектах державного бюджету та індикативного плану має місце підтасування показників, маніпуляція цифрами і прямий обман парламента. Відповідно до статті 5 Закону про пріоритетний соціальний розвиток села, частка державних централізованих капітальних вкладень АПК повинна становити 237,8 мільярда карбованців. Крім того, в проектах індикативного плану та бюджету чимало показників неузгоджені між собою.

Справді, без чарки не розберешся, або, принаймні, без затемнених окулярів.

Не вирішують загальні питання економіки, — ширше підійшов до обговорення проблеми Пилипчук. — Не зможемо вирішити і складові частини — бюджету, інфляції в економіці є результатом інфляції грошової політики, непослідовної, поштовху, політики затягування економічних реформ. І хоч який би розчудовий бюджет ми склали на сьогоднішній день, це не вирішить.

УТОЧНЮЄМО

Стисло поділяючи у вчорашньому номері зміст доповіді голови Комісії Верховної Ради з питань планування, бюджету, фінансів і цін А. Печерова, кореспонденти «ІЗ» серед заходів до об'єднання на його думку для введення економіки України кризис, назвали й створення антикризового комітету. Андрій Васильський уточнює:

— По-перше, у своєму виступі я висловив думку нашої комісії, а не особисту. По-друге, комісія вважає, що створення антикризового комітету — це спроба уникнути відповідальності за той стан справ у державі, який склався. Якщо нам необхідний такий комітет, то чим же займатимуться державні структури —

години, через два місяці його треба буде або переглядати, або волати про невиконання. Пан Пилипчук не аргументував своїх висновків ніякими словами, він просто покликався на слова свого вчорашнього поборника незалежності України старого єврея Шейни: «Без подолання інфляції, дотації і корупції ніколи не буде толку в державі». Отже, з чого почати, зрозуміло. А ось, що росте — питання складні. Втім, Володимир Мефодійович запропонував конструктивну програму, цього разу власного авторства. Зокрема, оскільки податкова інспекція не спрацює, треба створити податкову службу інспекцію, яка перевірятиме податкових інспекторів. І це. Якщо ми будемо збільшувати податки, як це запропоновано в доповіді Пилипенка, обсяги виробництва це більше впадуть.

Великі витрати нині пов'язані з армією та службою безпеки України. Тут також явно проглядається джерело скорочення бюджету. Тим більше, що відомство пана Марчука дає маху з безпекою у скандальній навколо нафтової проблеми. Хай і «виручають» тепер загальні витрати.

600 мільярдів карбованців передбачається вкласти у вирішення чорнобильських проблем. Це 12 відсотків усіх коштів, які беруться з кишені народу. Голова Комісії з питань Чорнобильської трагедії В. Яворіський з притаманною йому скромністю підкреслює: «чорнобильщина», може, єдиний, що нічого не просить в уряд.

Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій БЕНЬ.

ЗАСІДАННЯ КОМІТЕТУ З ПИТАНЬ РОЗЗБРОЄННЯ У НАЦІОНАЛЬНОМУ БАНКУ

НАЦІОНАЛЬНИЙ БАНК УКРАЇНИ 7 квітня 1993 року ВСТАНОВЛЮЄ КУРС УКРАЇНСЬКОГО КАРБОВАНЦЯ ДО ІНОЗЕМНИХ ВАЛЮТ

Офіційний курс (обліковий)	курс купівлі	курс продажу
1 австрійський шлінг	267-08	261-74
1 англійський фунт стерлінгів	4561-53	4470-30
10 бельгійських франків	912-31	894-06
1 німецька марка	1879-48	1841-90
1 голландський гульден	1671-81	1638-37
1 датська крона	489-04	479-26
100 італійських лір	189-26	185-47
1 канадський долар	2383-57	2335-90
1 норвезька крона	441-49	432-66
1 долар США	3007-00	2946-86
1 фінська марка	517-24	506-90
1 французький франк	553-70	542-63
1 шведська крона	396-95	389-01
1 швейцарський франк	2031-73	1991-10
1 японський ієн	264-54	259-25
10 іспанських песет	262-94	257-68
1 ірландський фунт	4572-81	4481-35
1 португальський ескудо	202-80	198-74
1 естонська крона	234-94	230-24
1 долар США по розрахунках із Індією	3007-00	2946-86

7 квітня відбулося перше засідання Національного комітету України з питань роззброєння, створеного Указом Президента. Основними його завданнями є міжвідомча координація робіт щодо визначення напрямів зовнішньополітичної діяльності України в галузі міжнародної безпеки та контролю над озброєннями, контроль за виконанням взятих Україною зобов'язань за угодами в цих галузях.

Як зазначив у своєму вступному слові голова Комітету, заступник міністра закордонних справ Б. І. Тарасюк, необхідність створення такого органу в нашій державі обумовлена не тільки завданнями самостійного визначення і здійснення її зовнішньої політики, але й, не в останню чергу, необхідністю забезпечення

багатьох міністерств і відомств України, діяльність яких безпосередньо або тим чи іншим чином з ними пов'язана.

Присутні на засіданні члени Комітету та фахівці у відповідних галузях були одностайні у тому, що слід якнайшвидше забезпечити не тільки на папері, але, передусім, на практиці узгодженість дій для належної реалізації договірних зобов'язань, прав та інтересів України.

На засіданні, яке було в основному присвячене організаційним питанням діяльності Комітету, обговоренню порядків його роботи, визначення питань, які він розглядає на наступних засіданнях, а також прийняти рішення з питань виконання Україною Договору про звичайні збройні сили в Європі.

Прес-центр МЗС України — Укрінформ.

ТЕПЕР БУДЕМО УЗГОДЖУВАТИ

Перше засідання Національного комітету України з питань розроблення, створення Указом Президента відбулося минулої середи. Основними його завданнями є міжвідомча координація робіт щодо визначення напрямків зовнішньополітичної діяльності України в галузі міжнародної безпеки та контролю над озброєнням, контроль за виконанням унітарних Україною зобов'язань за угодами в цих галузях.

Як зазначив у своєму вступному слові голова Комітету, асистент міністра закордонних справ В.Гарусюк, необхідність створення такого органу з нашої держави обумовлена не тільки завданнями самостійного визначення і здійснення її зовнішньої і внутрішньої діяльності у відповідних сферах, а й, не в останню чергу, необхідністю забезпечення скоординованих відповідних дій усіх установ України з метою забезпечення інтересів національної безпеки. На жаль, як зазначає практика, на сьогодні такі скоординованості не достатньо, що вже призвело до деяких небезпечних наслідків для інтересів України.

Коло питань, якими займаються Комітет, велике широке. Це і проблеми виконання угод у галузі скорочення збройних сил, участі України в міжнародних організаціях і форумах, що займаються питаннями контролю над озброєнням, роззброєння, зменшення довіри і безпеки. Серед цих проблем велике місце посідають питання ядерної політики України.

Комплексний характер цих та інших питань коло відання Комітету обумовили необхідність представлення в ньому багатьох міністрів і відомств України, діяльність яких безпосередньо або тим чи іншим чином з ними пов'язана.

Присутні на засіданні члени Комітету та фахівці з відповідних галузей були одностайні у тому, що всіляк необхідно забезпечити не тільки на папері, але передусім на практиці узгодженість дій для належної реалізації договірних зобов'язань, прав та інтересів України.

Прес-центр МЗС.

Заява Міжконфесійної ради Криму «Мир — дар Божий»

м.Сімферополь, 19 березня 1993 року.

Ми, члени Міжконфесійної ради «МІР — ДАР БОЖИЙ», що діє в Криму і об'єднує в своїх лавах представників провідних конфесій Криму, з тривогою відзначаємо про нові й нові факти, які свідчать про посилення міжконфесійної конфронтації в Україні.

Глибоку скорботу викликає у нас знати про такі конфлікти, побоюємося та кровопролиття, що мали місце в Тернополі 8 березня 1993 року, під час сутички між православними віруючими — членами Української православної церкви і віруючими Української православної церкви (Київський Патріархат).

Не виключаючи у внутрішній сфері міжконфесійні, не беручи до уваги причини і умови, що породили розкол і події між православними віруючими, догматичні і канонічні різниці, ми все ж хочемо підняти свій голос проти будь-яких актів насильства й несправедливості, що ними супроводжуються цей приклад події.

Одні з основоположних принципів, який об'єднує нас, представників різних конфесій і національностей, що проживають в Україні, — єдине розуміння того, що шляхом насильства диктувати церкви або соціально-політичні конфлікти, НЕМОЖЛИВО.

Ми виступаємо за те, щоб НЕНАСИЛЬНИЙКІ АЛІТЕРНАТИВИ мали ПРИОРИТЕТИ при врегулюванні будь-яких конфліктів.

НЕНАСИЛЬНЯ МАС РОЗВІДЛЯЄТЬСЯ як активна динаміка і конструктивна сила, що базується на абсолютній повазі до людської особистості.

На жаль, багатовікова історія багатьох релігійних конфесій мала в своєму минулому і сьогоднішні такі явища, як розкол. Ми переконані: дуже часто в природі цих явищ — паритетність, змагання і боротьба, а не мир. Зароджуються розколи дуже легко, а от тільки відомі шляхи їхнього подолання. Розтриває релігійна свистя, хоч б і наслідок непорозуміння, від зовнішнього тиску тільки лише замикається в собі і породжує похмуру психологію «вертеки», як пише про це відомий російський громадський діяч А.В.КАРТАШОВ.

МИ ПЕРЕКОНАНІ, що для зміцнення довіри і нормалізації відносин між православними віруючими в Україні необхідні передусім діалог між представниками всіх сторін, утихнути до конфлікту, припинення будь-яких актів політичного або релігійного тиску на віруючих і лідерів різних громад, недопущення і осудження всіх форм насильства, хоч би він кого воно не мав.

МИ СПІДЖАЄМО, що на цьому шляху голос істини, нічим чужим не протидіючи, буде почутий усіма людьми доброї волі і діючими силами, душі кожного православного віруючого, не тільки полегшить тягар страждань і настроїв, а й допоможе ефективною загоєнням тяжких ран, заподіяних розколом православних віруючих в Україні.

МИ ЗАСУДЖУЄМО і грубе втручання окремих політичних і громадських діячів, офіційних осіб у внутрішні справи релігійних організацій і наголошуємо на суверенітеті і неухильному дотриманні всіма офіційними особами і державними органами Закону про свободу совісті і релігійні організації України.

МИ ВИСЛОВОЖУМО своє співчуття тим, хто постраждав під час сутички віруючих і мовимо про кінце зцілення, а також про кінцевий втручання такого гострого релігійного конфлікту.

Співголово ради мушльман Криму С.СІРАГОВИЧ, членів ради АРХІЄПІСКОП СІМФЕРОПОЛЬСЬКИЙ і КРИМСЬКИЙ ЛАЗАР (Українська православна церква).

Члени ради:
від АРХІЄПІСКОПІ 7 ДІЯЧІ ВІСНІВЕСЬКИЙ;
від Союзу церков СХС ІВІВЧУК;
від Римско-Католицької церкви священник РОМАН ДЕРЗЯК;
від Євангельсько-лютеранської громади Н.РАДІЦЬОВА;
від Вірменської апостольської церкви священник СРЕМІЯ;
від ІУДЕЙСЬКОЇ громади Ш.КОРОТКО.

Коментар голови Ради у справах релігій при Кабінеті міністрів України Арсена Зінченка

Рада у справах релігій з великим задоволенням

сприйняла утворення в Криму Міжконфесійної Ради. На нашу думку, міжконфесійна порозуміння, що падає на півострові, не в останню чергу є результатом дії політичних факторів, а не тільки релігійних. Рішення релігійних громадських республік. Шляхом солідарності з тим же духом, що й вивисили члени міжконфесійної ради «Мір — дар Божий» від 19.03.93 року. Безумовно, саме НЕНАСИЛЬНИЙ АЛІТЕРНАТИВА міжконфесійної конфронтації події були ПРИОРИТЕТИ при врегулюванні будь-яких конфліктів, особливо церковних.

У цій точці паритетності міжконфесійних стосунків, які беруть на себе відповідальність діяти з ім'ямем Божим на мистах, повинні відповісти тому покликано, яке Провидіння покликало на них. Рада у справах релігій категорично осуджує протиправне втручання політичних і громадських діячів у внутрішні справи релігійних організацій і наголошує на дотриманні «Закону про свободу совісті та релігійні організації» в Україні всіма сторонами, які беруть участь у духовному відродженні України. Зокрема, організатори і ініціатори, який стався в Тернополі 8.03.93 року, заслуговують на безумовний осуд. Шкодлимо, що розвиток процесу духовного відродження раз у раз напоступає на серйозні перешкоди.

Однією з них є регіональне розуміння проблем та надмірна децентралізація у прийнятті рішень, що, на жаль, закладено в існуючому складі законодавства. Це призводить до того, що місцеві владні структури замикаються адміністративним чином, де слід проявляти такт і врівноваженість. З іншого боку, й керівники

церков завжди відносять до туманності Закону на підставі свого регіонального бачення. Вважаємо, що розумна централізація цього процесу урядом перешкоди і приведе до очікуваного компромісу та угоди.

Розуміємо, що в Криму, на регіональному рівні, провідники різних конфесій покладали приклад розумного вирішення спірних питань. Хотіли б, щоб і керівники найбільших церков в Україні зробили з цього практичні висновки.

Сподіваємося, що звернення від 19.03.93 року відграв роль поважного каталізатора в процесі стабілізації соціально-політичної та релігійної ситуації в пам'ять Батьківщини.

Вважаємо, що розумна централізація цього процесу урядом перешкоди і приведе до очікуваного компромісу та угоди.

Розуміємо, що в Криму, на регіональному рівні, провідники різних конфесій покладали приклад розумного вирішення спірних питань. Хотіли б, щоб і керівники найбільших церков в Україні зробили з цього практичні висновки.

Сподіваємося, що звернення від 19.03.93 року відграв роль поважного каталізатора в процесі стабілізації соціально-політичної та релігійної ситуації в пам'ять Батьківщини.

Транснаціональна партія ненасилля

Нині в радикальній партії більше 40000 громадян з 47 країн світу. Серед них — Нобелівські лауреати Mairead Maguire Corrigan (Нобелівська премія миру) та George Waid (премія в галузі медицини). Більше 500 парламентаріїв і міністрів з 39 країн*) Європи, Азії, Африки, Америки, що належать до 92 національних партій, груп чи національних списків. Мери багатьох важливих міст, зокрема Франко Карраро (Рим) та Мухамед Креселялович (Сараєво). Діячі мистецтв: Вікторіо Гасман, Бернардо Бертолуччі, Аліана Кавані, Мігель Бозе, Доменіко Модуно, Фернандо Саватер.

ЗСН 1993

Ви просили розповісти

Десь уже більше року багато політиків, депутатів і журналістів у нашій країні одержують поштою великі конверти з гарячою друкованою газетою «Нові партия». На її обкладинці розміщено всієї жестилюваної профіль Махатми Ганді, який можна було побачити на плакатах людей, що підписували петиції на поморіференцію Президента України з закликом про скасування смертної кари в Україні. Цей профіль — емблема транснаціональної Радикальної партії. Група народних депутатів України, котрі теж є членами цієї партії, повернулися нещодавно з Рима, де проходили ХХХІІ Конгрес РП. Чимало цікавих новості України знайдеться до редакції листів з проханням розповісти про те, що це за партія. Сьогодні члени партії виконують Андрія Габурі Міхила Хромача, члени генеральної ради РП.

Рим, 1 березня 1993...

Лише за 20 діб число тих, хто записався в Радикальну партію, в Італії зросло більш як в 10 разів: з 2500 до 36000 членів. Таким чином було досягнуто мети, яку поставила друга сесія ХХХІІ конгресу, що проходила в Римі з 4 по 8 лютого цього року, котра була мінімальною умовою повернення партії до життя: самотиніування за допомогою 7 мільйонів доларів членських внесків для транснаціонального проекту 1993 року. В Європі, що потонула в політичній корупції, ввернутій у владу пародоксально, більше 36000 громадян вирішили записатися до Радикальної транснаціональної і транспартиї партії, знову стверджуючи свою благоприродність політиків.

* Голандія, Грузія, Великобританія, Ізраїль, Іспанія, Італія, Казахстан, Косово, Латвія, Литва, Македонія, Малайзія, Молдова, Нігерія, Перу, Польща, Сербія-Чорногорія, Румунія, Росія, Сент-Вінсент, Словаччина, Словенія, Україна, Узбекистан, Хорватія, Франція, Естонія, Південна Африка.

За право на життя, за життя права

З максимальними силами знову закріпимо право на життя і життя права в політичних інститутах, а також у свідомості і повсякденному житті кожного з нас — ось пріоритет сьогоднішнього, тих небезпечних років, що відділяють нас від кінця століття. Щоб у цій точці паритетності міжконфесійних стосунків, які беруть на себе відповідальність діяти з ім'ямем Божим на мистах, повинні відповісти тому покликано, яке Провидіння покликало на них. Рада у справах релігій категорично осуджує протиправне втручання політичних і громадських діячів у внутрішні справи релігійних організацій і наголошує на дотриманні «Закону про свободу совісті та релігійні організації» в Україні всіма сторонами, які беруть участь у духовному відродженні України. Зокрема, організатори і ініціатори, який стався в Тернополі 8.03.93 року, заслуговують на безумовний осуд. Шкодлимо, що розвиток процесу духовного відродження раз у раз напоступає на серйозні перешкоди.

Однією з них є регіональне розуміння проблем та надмірна децентралізація у прийнятті рішень, що, на жаль, закладено в існуючому складі законодавства. Це призводить до того, що місцеві владні структури замикаються адміністративним чином, де слід проявляти такт і врівноваженість. З іншого боку, й керівники

церков завжди відносять до туманності Закону на підставі свого регіонального бачення. Вважаємо, що розумна централізація цього процесу урядом перешкоди і приведе до очікуваного компромісу та угоди.

Розуміємо, що в Криму, на регіональному рівні, провідники різних конфесій покладали приклад розумного вирішення спірних питань. Хотіли б, щоб і керівники найбільших церков в Україні зробили з цього практичні висновки.

Сподіваємося, що звернення від 19.03.93 року відграв роль поважного каталізатора в процесі стабілізації соціально-політичної та релігійної ситуації в пам'ять Батьківщини.

Сподіваємося, що звернення від 19.03.93 року відграв роль поважного каталізатора в процесі стабілізації соціально-політичної та релігійної ситуації в пам'ять Батьківщини.

Сподіваємося, що звернення від 19.03.93 року відграв роль поважного каталізатора в процесі стабілізації соціально-політичної та релігійної ситуації в пам'ять Батьківщини.

Сподіваємося, що звернення від 19.03.93 року відграв роль поважного каталізатора в процесі стабілізації соціально-політичної та релігійної ситуації в пам'ять Батьківщини.

Сподіваємося, що звернення від 19.03.93 року відграв роль поважного каталізатора в процесі стабілізації соціально-політичної та релігійної ситуації в пам'ять Батьківщини.

Сподіваємося, що звернення від 19.03.93 року відграв роль поважного каталізатора в процесі стабілізації соціально-політичної та релігійної ситуації в пам'ять Батьківщини.

Сподіваємося, що звернення від 19.03.93 року відграв роль поважного каталізатора в процесі стабілізації соціально-політичної та релігійної ситуації в пам'ять Батьківщини.

Сподіваємося, що звернення від 19.03.93 року відграв роль поважного каталізатора в процесі стабілізації соціально-політичної та релігійної ситуації в пам'ять Батьківщини.

Сподіваємося, що звернення від 19.03.93 року відграв роль поважного каталізатора в процесі стабілізації соціально-політичної та релігійної ситуації в пам'ять Батьківщини.

Сподіваємося, що звернення від 19.03.93 року відграв роль поважного каталізатора в процесі стабілізації соціально-політичної та релігійної ситуації в пам'ять Батьківщини.

Сподіваємося, що звернення від 19.03.93 року відграв роль поважного каталізатора в процесі стабілізації соціально-політичної та релігійної ситуації в пам'ять Батьківщини.

Сподіваємося, що звернення від 19.03.93 року відграв роль поважного каталізатора в процесі стабілізації соціально-політичної та релігійної ситуації в пам'ять Батьківщини.

редумови. Її інтеграція неможлива за економічною безсилля і відсутності справжньої демократії. Бажано, як зберігає своєму збереженню смертну кару і не визнає за всіма своїми громадянами права на відмову від військової служби з переконання, не може поділитися ухилом до Європейського співтовариства.

Які для цього записатися

Для того, щоб записатися до Радикальної партії, єдиний транспартиї і транснаціональний, існує одна умова: сплатити внесок. Тут нема ні третейських судів, ні комісій, які можуть дозволити вступ або відмовити в ньому. Ніхто не може вимагати від вас нічого, крім того, що записався або виключити його. Тут немає несумісності з іншою партією — подвійне членство, навапки, заохочується. Дійсно, ця партія не конкурує з іншими в плані виборів, оскільки її рішення — не брати участі в будь-яких виборах. Радикальна партія не представляє своїх членів, їхнього гуманізму, їхніх ідей і основних інтересів. Для нас демократична партія є інструментом, а не церквою, сектою чи збройним загоном. Тут немає керівних аказів, обов'язків до виконання, немає асексепційних і асексепційних ідеологій для виставлення напоказ, немає «керівних кризисів», за які треба боротися. Як активісти Радикальної партії, які утверджують деякі свої особисті погляди й сподівання. Як активісти, об'єднані в Радикальну партію, — як у парламенті, так і на вулицях і площах — не для «здійснення вікових надій» або вітлення в життя якихось ідеологій, а для досягнення цілей чіпшеї.

Партія прямої демократії

Не існує національних, регіональних, місцевих відділень Радикальної партії і наслідок цього не існує ніякого делегування повноважень в середині цієї партії. Кожний, хто записався в партію, має право брати участь в її конгресі з правом вирішального голосу.

Самофінансуюча партія

Запис до Радикальної партії коштує дорого. В країнах з конвертованою валютою мінімальний річний внесок більший, ніж внесок у будь-якій іншій партії (в більшості країн ЄС, наприклад, він становить понад 200 доларів). Це — гарантія її автономії: адже тільки партія, яка коштує для її членів прийнятні стільки ж, скільки вони згодні заплачувати за одну газету, може сподіватися на здійснення великих ідей.

Приєднуйся негайно

Щоб діяти в усьому світі — від блокуваного Сараєва до голодної землі Сахелі, від Куби до Кавказу проти демонів нетерпимості, расизму, етнічної чистоти, щоб стверджувати права на життя і життя права. Щоб вітати в життя конкретні проекти — такі, як створення «Міжнародної ліги за відмову смертної кари до 2000 року» — необхідно, щоб десятки тисяч громадян повсюди вступили до транснаціональної і транспартиї партії. Нагайно. * Албанія, Аргентина, Азербайджан, Вірменія, Білорусь, Болівія, Боснія-Герцеговина, Болгарія, Буркіна Фасо, Кот д'Івуар, Венесуела.

Запишиш і ти!

Заповни і разом з поштовою переказом на ім'я записався в Італію Габурі Міхила Хромача на адресу: Радикальна партія 252006, Київ, Червоноармійська, 114, кв.20, тел. 044-269-24-68, факс 044-268-55-26

Прізвище	
Ім'я	
Вулиця, будинок, квартира	
Місто	
Область	Країна
Телефон	Телефакс
Електронна пошта	
Місце роботи / посада	
Місце, де проживає	
Членство в інших партіях	
Сума, що сплачена	

(Ім'я, внесок України 979 грн.)

Продиктовано в номер

РАДНИК ПРЕЗИДЕНТА
СУДИТИМЕТЬСЯ

З РУХ-ПРЕС

7 квітня у Радянському районному суді Києва відбулося досудове засідання, на якому розглядався позов радника Президента України В. Симоненка до Рух-ПРЕС за порушення моральних збитків у розмірі 3,5 мільйона карбованців. Суть справи: агентство розповсюдило інформацію про засідання одеського керівництва Рух, на якому В. Симоненко набрав назва уряд корупційним і вживав брутальну лайку. В. Симоненко має намір спростувати це повідомлення і стягнути зазначену суму з агентства. На пропозицію судді відвідати від позову радник Президента не погодився. Судебне засідання відбудеться наприкінці квітня. Як повідомляє керівник Рух-ПРЕС Д. Пономарчук, який виступає відповідачем у справі, у нього є з чим вийти на суд.

КОНГРЕС ВІДБУДЕТЬСЯ

Як ми вже повідомляли, сесія Севастопольської міськради 23 березня встановила тримісячний мораторій на проведення політичних акцій у зв'язку з чим відмінено й Конгрес українців Севастополя. Прокурор міста опротестував це рішення, і 7 квітня сесія міськради скасувала свою попередню постанову, одночасно звернувшись до керівників партій і рухів за проханням утримуватися від політичних акцій. Під час роботи сесії стався сутичка між членами місцевого комітету ФНС і міліцією. Голова держадміністрації І. Єрмаков заявив, що сутичка була спровокована.

Повідомлено, що Конгрес українців Севастополя відбудеться наприкінці травня ц. р.

СОЛІДАРНІСТЬ ГІРНИКІВ

12 червня минулого року внаслідок аварії на шахті Суходільська-Східна загинуло 56 гірників. Жителі міста Сомонів, що на Львівщині, за ініціативою районних об'єднань «Союзу Українок» і «Прогресу» зібрали 11 тонн картоплі і понад тону картоплі і послали гостинців на Луганщину. Гуманітарний вантаж супроводжував заступник голови райдержадміністрації Л. Чабан.

«СОЛОМ'ЯНИЙ ДЗВІН»

Фестиваль сучасної музики молодого покоління «Солом'яний дзвін-93», що проходить у Луцьку, організували учасники у справах молоді і спорту України, управління культури обласної держадміністрації, молодіжний центр «Контакт» та фірма «Оберіг» виконавцю Луцької міськради. Більше 120 учасників фестивалю, які приїхали з усіх куточків України, змагалися у жанрах поп- і рок-музики, авторської пісні та співаної поезії. Журі визначило двадцять переможців фестивалю. Всі вони прийняли в братство «Солом'яний дзвін», нагороджені солом'яними дзвонами, які виплегла майстриня Марія Кравчук.

ДЕЩО ПРО СОБАК...

У рамках Міжнародного театрального фестивалю «Березілля-93» на сцені Київського Молодіжного театру 11 квітня виступає театр «Фронт» з Жюль де Тур (Франція). Гості покажуть виставу «Випадки з життя собаки» за творами Мопассана у постановці Ж. М. Сірга.

...ПРО КОТИВ

В Одесі відбувся перший в Україні міжнародний конкурс породистих котячих. Учасниками стали понад 200 пухлястиків красунь.

Програма Нідерландських консултантів

Подробиці

15 років тому в Нідерландах було створено програму консултантів, де менеджери та спеціалісти, що вийшли на пенсію, бажали поділитися набутим досвідом. З того часу учасники Програми Нідерландських консултантів (ПНК) працювали в організаціях та підприємствах усюго світу. Однак із потеплінням на Сході Європи Нідерландські союзи підприємств спільно з урядом створили програму для консултантів підприємств у Східній Європі та в країнах колишнього СРСР, головною метою якої є допомогти підприємствам у переході до ринкової економіки.

Отже, хто може розраховувати на допомогу ПНК, яку допомогу вона надає, чи потрібно за це платити, як укласти в контракт представництво ПНК в Україні? На ці запитання відповідає координатор ПНК в Росії, Україні та Білорусії пан А. Ф. ван дер Енде.

Кожне підприємство, незалежно від того, державне воно чи приватне, але яке не є дочірньою компанією чи сильним підприємством, може розраховувати на допомогу. Проте основними об'єктами допомоги є всі-таки приватні або ті, що перебувають на шляху до приватизації, малі і середні підприємства і ті, які не мають достатніх валютних коштів, щоб найняти консултантів на комерційній основі. І, що важливо, для підприємств, що запрошують учасника ПНК, це обходиться дуже дешево. Це пов'язано із тим, що ПНК організація громадська і отримання прибутків не є її завданням, а самі консултанти свої послуги надають добровільно, не отримуючи за це плати. Підприємству, що запрошує консултантів, не потрібно також платити за квитки на оплучувати страхування. Єдине, що від підприємства вимагається, це забезпечити консултантам житло, харчування, транспорт, кабінетом тощо.

ПНК надає допомогу і

Факт і коментар

КЛУБ ЕКСПЕРТІВ

Християнсько-демократична партія України заснувала клуб експертів з міжконфесійних питань. Перше його засідання відбулося 12 квітня. Цей факт прокоментував секретар ХДПУ Ярослав Пилинський:

Знаючи про складну ситуацію в релігійній сфері, сьогодні як ніколи необхідно наводити мости між конфесіями. Екуменічний діалог повинен стати нормою життя. Ми маємо орієнтуватися на цивілізований світ, який у релігійному житті досяг значного прогресу. У Франції, Німеччині, Польщі непоодинокі випадки спільного використання храмів, наприклад, католиками та протестантами, священники різних віросповідань разом відправляють служби за загробних на війні. ХДПУ прагне, щоб така злагода і співробітництво були і в нашій державі. З цієї метою у січні минулого року ми провели рад зустрічей з керівниками церков.

Тепер вирішимо продовжити діалог у клубі. На порядок денний першого засідання вніесли тему: «Засоби масової інформації і церква». Перед журналістами виступлять експерти, науковці, політики, представники різних конфесій. На нашу думку, преса, телебачення, радіо посилять відгукати в Україні велику роль у подоланні існуючих релігійних непорозумінь.

Андрій ЧИРВА.

консульте з питань розробки нових планів, нової структури підприємства, питань виробництва, технології, збуту, фінансів, бухгалтерії в багатьох галузях промисловості, сільського господарства, торгівлі і комерційних служб. Для цього в картотеку ПНК більше 1700 консултантів. Максимальний строк, що на нього можуть розраховувати підприємства, — 6 місяців, проте можливий і повторний візит.

Підприємства та підприємці, які зацікавилися Програмою Нідерландських консултантів, повинні заповнити заявку на спеціальному бланку ПНК і прислати її до центральних органів організації в Гаагу (Нідерланди). За бланками заявок та докладнішою інформацією звертається до представника ПНК в Україні за адресою: м. Прилуки, вул. Козача, 56. Тел. (04637) 45-1-93.

Сергій ЛАВРЕНЮК.

Герострат-93

Цими днями у нещедрому на події райцентрі Іванівка стався незвичайний випадок: підпалили приміщення прокуратури. Зробив це намісник Н. Качук, котрий у свої 34 роки вже п'ять разів був засуджений і відбував строки покарання. Потрапивши на волю 6 березня цього року і забравши, що нічого життя — не мед, Н. Качук твердо вирішив повернутися до колонії, де, за його словами, «в'язні харчуються краще, ніж колгоспники» і можна заробити гроші для нормального існування. Для здійснення задуму обрав прокуратуру. Кинув оберегом — і запалив її. Зайнялися штори, шафа прокурора. Пожежне загасили, а палія, на його ж радість, затримали.

Іван КАЛИНИЧЕНКО.

Херсонська область.

погода

9—10 квітня в Україні часом дощ, у західних і північних областях подекуди з мокрим сніг. Вітер переважно північно-західний, 7—12 метрів на секунду. Температура вдень 4—9 градусів тепла, морозу від 1 градуса морозу до градусів тепла, на півдні вдень 7—12, віночі 2—6 градусів тепла.

По Київській області часом дощ, можливий мокрий сніг, вітер північно-західний, 7—12 метрів на секунду. Температура 4—9 градусів тепла.

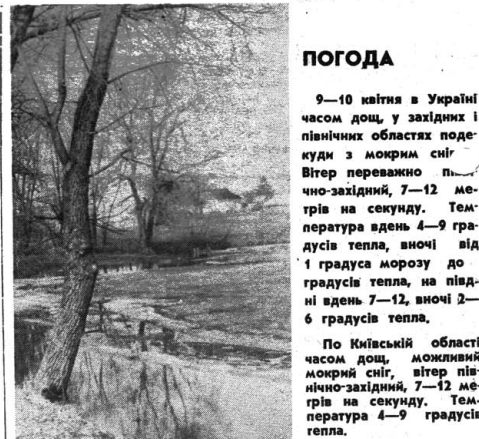


Фото Леоніда ШІДЛУЖНОГО.

Спорт

Футбол. Перша ліга

ЛІДЕРУЄ ТОЙ, ХТО ПЕРЕМАГАЄ

РЕЗУЛЬТАТИ МАТЧІВ 26 ТУРУ: «Артанія» — СК «Одеса» — 2:0, «Темп» — «Евіс» — 1:0, «Кристал» — «Металург» — 1:0, «Шахтар» — «Прикарпаття» — 0:1, «Поліграфтехніка» — «Прикарпаття» — 2:0, «Сталь» — «Рось» — 0:0, «Хімік» — «Динамо-2» — 0:0, «Нафтовик» — «Ніва» — 1:0, «Ворскла» — «Юрмала-Пілля» — 0:0, «Закарпаття» — «Десна» — 1:0, «Скала» — «Автобілисті» — 2:0.

Без сумніву центральними були ігри за участю команд, які входять до лідерської групи. Після того, як в Охтирці «Нафтовик» і «Ніва» розіграли мирно (голи забив Гречов (40) і Овчаренко (55)), «Темп» отримав чудову нагоду очолити турнірну таблицю. Шепетівці не скористалися, хоча грати проти оновленого «Евіса» їм було важко. На 76-й хвилині у

вороті миколаївців було призначено одинадцятиметровий удар. Коляда переграв голкіпера «Евіса».

Єдину перемогу на виїзді здобули футболісти «Прикарпаття». Щоправда, їм довелося докласти багато зусиль, щоб перемогти аутсайдерів — «Шахтар». Переможний гол забив Григорчук. Після цієї поразки Львівський клуб потрапив у скрутне становище, бо відстає від найбільш кращої команди «Артанія» вже на п'ять очок. А очківеці порадували свої прихильники. Ще 6 пак — виграти у команди із сусідньої Одеси, клуб якої серед лідерів, не просто перемога. Недаремно очківецький стадіон був заповнений вщерть. І глядачів тепло

вітали автори забитих м'ячів Запашного (18) і Слободського (77), який повернувся в Очіків з Миколаєва.

А от доля СК «Одеса» має стурбувати не тільки його прихильників. Цей клуб, віддавши кращих гравців «Морозовцю», здебільше, лишився на міліні, хоча після першого кола реально претендував на одну з п'яток до вищого класу.

У лізі новий лідер — «Темп», який має 35 очок. Стільки ж набрали «Нафтовик» та «Ніва», але у них на три перемоги менше, ніж у шепетівців. У «Прикарпаття» — 32 очка, у «Ворскла» — 31, у СК «Одеса» і «Юрмала-Пілля» — по 29.

13 квітня команди першої ліги проведуть матчі 27 туру.

Перехідна ліга

ПРИДИВИТЬСЯ ДО «ДИНАМО»

19 тур. «Гірник» — «Промінь» (Воля Баранецька) — 1:1; «Авангард» — «Андрезит» — 4:1; «Електрон» — «Лисичанськ» — 1:1; «Нафтовик» — «Олімпік» — 3:0, «Океан» — «Ніва-Борисфен» — 1:3, «Торпедо» — «Море» — 2:0, «Динамо» — «Фрунзенець» — 1:0, «Прометей» (Дніпропетровський) — «Шахтар» — 1:0, «Антрацит» — «Кривий Ріг» — 1:1. Спеціалісти ще торік звернули увагу на гру луцького «Динамо». Тепер раджу придивитися до цієї команди і тренером клубів другої ліги. «Динамо» — реальний претендент на одну з трьох п'яток до неї.

Особливо після перемоги над «Фрунзенець». У цьому матчі відзначився досвідчений Сорока, який на 51-й хвилині реалізував пенальті.

А ось «Антрацит» вдома втрапив очко у матчі з командою Шахтарська. На гол, забитий Безвеселим з пенальті на 18-й хвилині, гості відповіли відчайдушним штурмом і Атецький (37) зрівняв рахунок.

Решілювалися перед своїми прихильниками міжнародна команда. У Керчі «Ніва-Борис-

фен» диктувала свої умови «Океану», який провів швидкий гол на 2-й хвилині. Відзначився досвідчений Демченко. Алетос зрівняв рахунок на 21-й хвилині, а потім дачі потопалило Федьману — (27, 84).

Турнірну таблицю очолює «Динамо» з Дуганська — 27 очок. По 26 очок у «Антрацит» і «Нафтовик», 25 — у «Ніва-Борисфен».

Матчі 20 туру відбудуться 10 квітня.

	В	Н	П	Ш	О
ШВСМ	2	0	0	22	4
КПІ	2	0	1	22	4
Збірна	2	0	1	17	9
Юлітер	2	0	3	19	13
Морд	2	0	3	19	13
ОУФК	0	0	3	4	28

Експрес-інформація

ВОНИ ЗНАЮТЬ СВОЄ

Японія не має наміру відмовитися від принципу нероздільності політики й економіки у відносинах з Росією, заявив японський міністр закордонних справ К. Муту. За його словами, це означає, що Токіо жорстко покладе можливість широкого економічного співробітництва двох країн з вирішення проблем Південних Куріл. На думку К. Муту, питання Курільських островів має бути внесено до порядку денного на форум країн «сімки», який відбудеться в Токіо 14-15 квітня.

БУДЕ НАЗВА, АЛЕ ТИМЧАСОВА

Прийняти Македонію в члени ООН рекомендувала Генеральна Асамблея Рада Безпек цієї організації. До врегулювання суперечки щодо назви країни нова держава буде тимчасово називатися «Кошияна Югославська Республіка Македонія». Таке рішення відразу викликало негативну реакцію Афін, які, як відомо, вимагають не приймати цю країну до ООН, поки її уряд не відмовиться використовувати в назві країни слово «Македонія».

ВТРУЧАЮТЬСЯ МИРОВОТВОРЧІ СИЛИ

З вимогою припинити воєнні дії в районі міста Кельбаджар виступила Рада Безпек ООН. Європейські Співтовариства закликали уряд Вірменії «використати свій вплив з метою виведення вірменських збройних загонів з Нагірного Карабаху». На думку представників ЄС, розгортання бойових дій у Кельбаджарському і Фізіульському районах призведе до розширення конфлікту між Вірменією і Азербайджаном. Тим часом, протягом останніх двох діб сутички між супротивними сторонами тривали неперервно від міста Кутбатлі. Військовий комендант Баку К. Аллахвердієв заявив про запровадження комендантської години в місті згідно з указом Президента Азербайджану про надзвичайний стан в країні.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Футбол

«МІЛАН» І ВОВКОМ НЕ ЗЛЯКАТИ

Турнір ліги чемпіонів. П'ятий тур. Група А.

Олімпік	В	Н	П	М	О
Рейнджерс	2	3	0	13-4	7
Брюгге	2	1	2	5-7	5
ЦСКА	0	1	4	2-11	1

Група В. «Ейндховен» (Нідерланди) — «Порту» (Португалія) — 0:1. «Гетеборг» (Швеція) — «Мілан» (Італія) — 0:1.

Мілан	В	Н	П	М	О
Гетеборг	5	0	0	7-1	10
Порту	3	0	2	9-6	6
Ейндховен	1	1	3	3-5	3
	0	1	4	4-11	1

Міланська команда, мов той верстат із програмним керуванням, здатний «зніти стружку» з будь-якого суперника, причому «стружку» потрібних розмірів. Не було проблемою для міланців і «Гетеборг», який, ніби, перебуває й на піднесенні. Тепер «Мілан» достроково, за тур до завершення змагання, вийшов до фіналу.

Але важко уявити, що його зможуть зупинити, бо цей клуб, як кажуть, і ввовком не злякати.

У групі А все вирішилося в останній день турніру. Адже «Олімпік» з «Рейнджерс» прагнув до мети грати в групі Шопрада, шотландці мають певну перевагу. Вони 21 квітня прийматимуть ЦСКА, а «Олімпік» складається іспит на полі «Брюгге».

Кубок кубків. 1/2 фіналу. Перші матчі. «Спартак» (Москва, Росія) — «Антверпен» (Бельгія) — 1:0. «Атлетіко» (Мадрид, Іспанія) — «Парма» (Італія) — 1:2. Кубок УЕФА. 1/2 фіналу. Перші матчі. «Борусія» (Дортмунд, ФРН) — «Осер» (Франція) — 1:0. «Ювентус» (Турин, Італія) — «Парі Сан-Жермен» (Франція) — 2:1.

Микола МОВЧАН.

Власкоти повідомляють

Вільюс

Про нафту, війська і багато іншого

Днями в Санкт-Петербурзі відбулися переговори урядових делегацій Литовської Республіки та Росії про торговельно-економічне співробітництво й інші питання, що цікавлять обидві сторони. Литовську делегацію очолював Прем'єр-міністр Литви А. Шленкавичус, російську — його колега В. Черномірдин.

Спочатку литовська делегація зустрілася з керівниками концерну «Лентрансгаз», котрі попередили: якщо Литва найближчим часом не заплатить борги за газ, поставки цього палива можуть бути скорочені наполовину. Все ж вдалося домовитися, що литовський уряд протягом двох тижнів урегулює розрахунки зі своїми партнерами в Росії.

Також відбулася зустріч з російським прем'єром В. Черномірдином. Після її закінчення

літвиський прем'єр сказав, що в цілому задоволені переговорами. Проблеми між двома країнами існують, але серед них нерозв'язних нема, додав він.

У ході зустрічі було досягнуто домовленості про торговельно-економічне співробітництво Литви та Росії на 1993 рік. Ця угода буде підписана найближчими днями, коли експерти обох країн остаточно узгодять питання транзитних перевезень, розрахункових цін та деякі інші технічні проблеми.

Варшава

КУДИ НЕ ПОЛЕТІТЬ ОРЕЛ

Цей символ польської державності, скоріше всього, не прикрасть нічию року нинішнього польського посольства у Тбілісі, Алма-Аті, Ташкенті, Кишиневі. Не відкритіся генеральне консульство цієї держави в Цілінограді, Іркутську, Тресті, Гродно та деяких російських містах.

Причина прозвістка — брак коштів у польського МЗС. Кожна з дипломатичних установ, залежно від місцевих умов, має купувати або наймати приміщення, обслугову. Для цього потрібно було б від 150 до 300 тисяч доларів. У той же час бюджет польського зовнішньополітичного відомства значно скорочений.

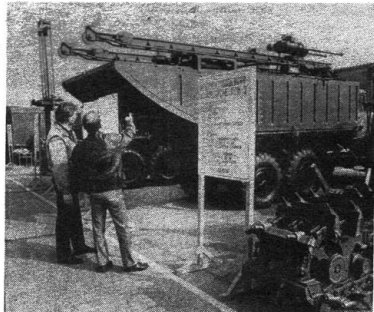
Передовий досвід

НЕ ПОСПІШАЙТЕ З ПЕРЕПЛАВКОЮ

Якщо російському керівництву ще довго баліть голова, як облаштувати виведені з Європи війська, то на Рейні не мали особливого клопоту, куди подіти зброю колишньої армії НДР. Покупці цього товару не примусили себе до довго чекати.

На ЗНІМКУ: поблизу Берліна в невеликому містечку Кляйн-Нерс на колишньому аеродромі влаштувано майданчик для демонстрації військової техніки: танки-пожежники, автомобілі різного призначення, інженерна техніка. Такий арматор — далеко не єдиний у східних німецьких землях. Найчастіше подібні розпродажі відбуваються керівники комунальних служб і будівельних організацій. Зрозуміло, військові машини можна ефективно використовувати і в пожежній охороні, і під час прокладання автобанів у Східній Німеччині.

Фото із журналу «Шпигель».



Бізнес-контакт

БОРГИ НАШІ ТЯЖКІ...

Директор відділу фінансування зовнішньої торгівлі Дойче-банку АГ відвідав Київ. Що б це означало?

Якби такі дати відзначалися, то Дойче-банк і Експортно-імпортний банк України святкували б річницю півного співробітництва. Але директор відділу фінансування зовнішньої торгівлі Дойче-банку АГ пан Ханс Йохім Баумгарт приїхав до Києва зовсім не святкувати, а працювати: два дні його перебування в столиці України були заповнені зустріччями й переговорами з колегами. Устим він і прочитати лекцію в Ексібанку.

Але якщо директор такого важливого відділу в банку рушає в невеличку дорогу, то це, напевне, щось означає. Цікаво, що. Відповісти на це та інші запитання я попросила пана Баумгарта.

— З чим пов'язаний ваш приїзд в Україну?

— Україна не може не привертати увагу західних банкірів — адже це найбільша країна в Європі. Тому й інтерес до неї відповісти. Це тепер у нас все складно і важко, але через кілька років, а певені, Україна привагатиме дуже важливу роль у Європі. А майбутнє слід готувати вже сьогодні. Хіба не так? Ну, а про інтерес Дойче-банку до України сидіти вже те, що

Що стосується виведення російських військ з території Литви, В. Черномірдин відзначив: «У даному випадку йдеться не про припинення, а лише про тимчасову зупинку їх виведення. Це пов'язано з проблемами перебування частин, які виводяться, та соціальним облаштуванням військовослужбовців».

Після остаточного врегулювання угод про вільну торгівлю, повідомив А. Шленкавичус, Росія, як передбачається, зможе задовольнити прохання Литви про квоту нафти в розмірі 1,5 мільйона тонн.

Надія ДОРОНІНА.

Казахстанський калейдоскоп

ПОВНИЙ «УПЕРЕД»

Президент Н. Назарбаєв підписав указ «Про створення Військово-Морських Сил Республіки Казахстан». Із загальної кількості, виходячи з необхідності здійснення єдиної державної політики в галузі оборони. Згідно з указом Міністерство оборони Республіки має подати Кабінетові міністрів пропозиції щодо пунктів формування ВМС Казахстану.

ПРЕЗИДЕНТАМ Є ПРОЩО ПОВОГОВОРТИ

Завершився офіційний візит до Казахстану уряду України. Головою делегації Республіки на чолі з Президентом Т. Оздолі. Як стало відомо з поінформованих джерел, відбулися переговори глав двох держав та віце-прем'єрів Казахстану. Крім того, Президент Туркменії взяв участь у заході на захист туркменської ради ділового співробітництва.

І НАГОРОДИ ЗНАЙДУТЬ ГЕРОІВ

Сесія казахстанського парламенту розглянула проект закону про нагороди. З доповіддю з цього питання виступив президент Казахстану Е. Аскапаров.

Згідно із законопроектом на найвищою мірою відзнаки в Казахстані буде звання «Халил Назарбаєв». Його присуджують лише один раз у житті за вчинення «Золотої Зірки за ратні, трудові та громадські подвиги в ім'я свободи, незалежності й процвітання Республіки Казахстан».

Наступним щодо значимості орденом — «Отан» — нагороджують за видатні заслуги на державній і громадській ниві. Орден «Данік» — для військових, «Парасат» — для діячів науки, культури та мистецтва.

Передбачається встановлення й інших нагород, зокрема для багаторічних матеріалів.

Після цього законопроект не передбачає пільг для майбутніх нагородників. Дебати з цього питання на сесії тривають.

ВІД «КАЗСАМУ» ВІЄ ПРОХОЛОДОЮ

У Міністерстві промисловості підписано угоду про створення Спільного підприємства з виробництва побутових холодильників. Крім міністерства засновниками СП стали кілька великих металургійних підприємств Республіки та підприємств Фірма «Самсунг». СП називатиметься «Казсам».

Уже на кінець року казахстанці зможуть купити 40 тисяч холодильників. А після виходу «Казсаму» на проектну потужність продуктивність сягне 100 тисяч апаратів на рік.

Тетяна КОСТИНА.

нагодувати не тільки ваших громадян, а й населення інших країн.

Ми з задоволенням розглянули б проекти, пов'язані з забезпеченням України мінеральними добривами та пестицидами. За моїми підрахунками, такий проект обійшовся б у 300-400 мільйонів марок. Ми готові фінансувати такий проект, зрозуміло, за відповідних гарантій українського й німецького урядів, товариства страхування кредитів «Гермес» у Хамбурзі.

Дойче-банк може фінансувати й українські проекти!

— За відповідних гарантій ми готові це робити.

— Чи розвиватимуться надалі відносини Дойче-банку і банків України?

— Безумовно. Більше того, ми готові вчити наших колег грамотно вести справи, готові навіть узяти на себе частину витрат на навчання спеціалістів. Правда, виникає питання: а Дойче-банк мало слухався, коли говорив українською, а в наших банках — німецькою. Та ми знаходимо вирішення і цієї проблеми.

Інтерв'ю взяла Валентина ПИСАНСЬКА.

Повертаючись до надрукованого

НАФТОКОРОЛІ НЕ ТОНУТЬ

Наприкінці минулого року у «Голосі України» розповідалося, як гендиректор бензинової компанії «Хмельницькнафтопродукт». З благословення першого віцепрезидента компанії Укрнафтохім Пискуновського президент компанії «Хмельницькнафтопродукт» Тарасюк продав болгарам більш як 2,5 тисячі тонн нафтопродуктів. На виручку валюту пан Тарасюк організував для своїх ближніх друзів по морях-океанах, купив аж у Сингапуру (!) 12 «Жигулей», на заміну приватизованих, а замість особисто приватизованої за 10 тисяч «Волги» придбав «Ягу» службового користування японську «Тойоту». Проаналізувавши доповідь СВУ, представник Президента в області Євген Гусельников зробив подання до столиці про звільнення з посади пана Тарасюка.

І справді якийсь час обов'язки Валерія Ілліча виконував його заступник. Та ось нещодавно громадськість обласного центру потрапила в сенсаційну «вістка»: Валерія Тарасюка призначено першим віцепрезидентом компанії «Севастопольнафтопродукт». За роз'ясненнями групи журналістів звернулася до заступника начальника обласного управління Служби безпеки України полковника Юрія Петришенка.

— Для уточнення деяких деталей ми запрошували Тарасюка в управління і він це підтвердив, — сказав Юрій Миколайович.

— Певне, він добре служив столичним покровите-

лям, коли після такого скандалу отримав призначення у курортні місця? — Згодки — це ще не факти. Але і факти свідчать, що передаток до Криму аж ніяк не випадковий. По-перше, Валерій Ілліч сам родом з тих країв. По-друге, за останній час він добре налагодив зв'язки з тамтешніми діловими колами, зокрема з МП «Аякс». На цю фірму «вивів» Тарасюка колишній другий секретар Ярмольницького району компартії Валентин Мазур. Та щоб не адекватно до емоцій, краще подивіться документи.

Дивимось, читаємо, дивуємось. «25.02.92. Председателю общеполкома Гусельникову Е. Я. Для проведения весенних полевых работ существует угроза срыва из-за крайне тяжелого положения с поставкой бензина и дизельного топлива... В. И. Тарасюк. Подпись». У цей же час з Хмельницького, Славутської нафтобаз (за копіями прайм-таймів акції) перепадається «Аяксу» понад 360 тонн автотопливу. Численними документами зафіксовано також передачу талонів на бензин, телевізіїв, різних будівельних матеріалів та запасних частин до легкових автомобілів цим же комерсантом з «Аякса». І не тільки. Що тільки бажала пиромська душа, все одразу відправлялося у Сімферополь. Навіть біблія і термоластостомат.

А ось ще одна цікава операція. У лютому минулого року «Хмельницькнафтопродукт» продав бензин то-

му ж таки «Аяксу». Однак купили 104 тони. А-76 у Сімферополь не відправили. Аяксів продали тільки документи на бензин приватному бізнесмену з Київської області Васильєву по 6 тисяч карбованців за тону. А вже пан Васильєв загнав подвійну ціну хмельницькому підприємству «Ера». Не рухаючи з бази бензин, не витрачаючи коштів на перевезення, підприємстві люди, прокуштувавши коло з паперами, отримали більш як півмільйона «навару»!

Бензинні ріки текли не тільки до моря. «Альтруїзм» Тарасюка за державний рахунок збагачував комерсантів Хмельницького, Виниці, Рівного, Львова. Скажімо, у львівській «Мандри» перемагндрало 350 тонн бензину та дизельного пального...

Не на жарт розгнівалися у столиці. Ціоправда, не на Тарасюка і подібних до нього.

— Вважаю не випадковистю, — підсумував полковник Петришенко, — що Хмельницька, Черкаська і Закарпатська області, де правохоронними органами виявлено грубі порушення розподілу нафтопродуктів, сьогодні опинилися у найскрутнішому становищі з державним постачанням нафтопродуктами.

Вибираючись до моря, Валерій Ілліч Іхав не з дипломатом і навіть не з чемодалом. Услід за собою відправив службові ксерокси і факси, будматеріали і всяку всячину. Лаштувався забрати і «Тойоту». З бази деривативів «сминкував» навіть цистерну унікального імпортного масла МС-20, якого нема більше ніде на території колишнього Союзу.

Все це наводять на сумні висновки: жодні шпигри не потягнуть нафтокоролів, не кажучи вже про королів.

Михайло ВАСИЛАШКО.
Хмельницький.

Польовий стан

ХТО ОДЯГНЕ ХЛІБОРОБА?

Це запитання зовсім не риторичне. У турботах про паливо, соларку і мастила для весняно-польового комплексу, зовсім забули про найголовнішу, як колись писали, поставити на селі — механізатора. Чи готовий він, навіть за наявності енергосервісу, вийти у поле і, головне, в чому!

— Ми сьогодні обносилася, — розповідали механізатори тракторних бригад Смілянського району, з якими говорили напередодні посівної. Немов жебраки. Просять «каш» чоботи, добиті остиглі, із старих записів, черевниці, порвані куфайки, кашкет... А що в сільській криниці? Пусто!

У торговельно-сервісному селі Балакліє купувати було мало. На полицях лежали речі для супермаркетів та «джентльменів удачі». Уважно хлібороба одягнути не вдалося. За його сьогоднішньої зарплатної плати — 6—7 тисяч карбованців (а колоссові водії отримують по 1,5—2 тисячі) торгівля пропонувала

штани за 9 тисяч, куртки — за 8, сорочки базовані — за 3 тисячі карбованців. Куфайок, розповідали продавці, не було так давно, що вже забули, які вони. Кашкетів, шкарпеток, нижньої білизни теж не має. Велика біда з чоботами. Популярні на селі «кирзачки» наша промисловість зовсім перестала випускати, і механізатори, погумувавши свою чоловічу гордість, купували жіночі гумові чоботи. Адже в дощ, на польовому стані, треба ж у чомусь ходити!

Ось так — «голі, босі, простоволосі» зустрічають посівну 21 тисяча механізаторів, і 16 тисяч водіїв Крайшани. А скільки по всій Україні! Що дня у їхніх оселях звучить з телеекранів солодкий голос: ми, мовляв, не роздаємо, а одягаємо. За добрі, значино, гроші. А хто одягне механізатора? Не у «фірму», а хоча б, у звичайну теплу куфайку!

Лідія ТИТАРЕНКО,
Черкаська область.

000 ФІРМА «ГЕЛЕНА Д» ОГОВОШУЄ ПРО СВОЮ ЛІКВІДАЦІЮ.
Всім зацікавленим особам звертатися за адресою: м. Київ-5, вул. Горького, 47, упродовж одного місяця з дня опублікування оголошення.

ІНСТИТУТ ДЕРЖАВНОГО УПРАВЛІННЯ І САМОВРЯДУВАННЯ ПРИ КАБІНЕТІ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

оголошує набір слухачів на одnorічне навчання зі стажуванням у державних структурах економічно-розвинутих країн. Початок занять — з вересня 1993 року.

За участю вчених і зарубіжних висококваліфікованих спеціалістів інститут готує фахівців з двох напрямків: економіко-фіскального і політико-правового. Після успішного закінчення інституту слухачам присуджується ступінь магістра державного управління.

Навчання безкоштовне. Слухачі забезпечуються стипендією. Інородорним надається гуртожиток.

До інституту приймаються особи віком до 40 років із закінченою вищою освітою на конкурсній основі.

Документи приймаються з 3 травня по 4 червня 1993 року, з 9.00 до 17.00.

До заяви про вступ додаються: особисто заповнений лист по обліку кадрів, направлення органів державного управління і самоврядування, копія диплома про вищу освіту, три фотокартки розміром 3x4 см.

Наша адреса: 252057, Київ-57, вул. Євгена Потока, кімната 103. Телефон [044] 441-76-67.

Фірма «ЕЛВІН» реалізує зі складу в м. Суми нові запечатані верстати: — координатно-розточувальні, модель 2E 450 AF 30;

— токарно-гвинтоварні, модель МК 4056; — також ремастинг рухливих та задньопривідних автомобілів ВАЗ.

Звертатися на адресу: 244030, м. Суми, вул. Фрунзе, 8/7, фірма «ЕЛВІН», тел. 25-53-90.



ПЕЖО - ДОСВІД ДОРІГ УСЬОГО СВІТУ!

Багаторазові перемоги ралі «Париж — Дакка» автомобілі «ПЕЖО» довели свою міцність, надійність та економічність і свій престиж повсюди — від пікнік Сахари до автошлях Америки.

Автомобілі «ПЕЖО» від офіційного імпортера «ІПТА Київ» — це гарантія та фірмовий сервіс.

Дизин — дизельний карбюраторний, додаткове обладнання, колір — на Ваш вибір.

ПРОДАЖ І СЕРВІС Київ-10, вул. Шевченка, постова 11-А тел. 290-40-33, 290-42-48, 290-42-70 факс 290-42-74



PEUGEOT ІЛТА КІЄВ OFFICIAL IMPORTER



Информация о третьем выпуске акций акционерного коммерческого банка «ГРАДОБАНК»

А. ХАРАКТЕРИСТИКА ЭМИТЕНТА

Акционерный коммерческий банк «Градобанк» создан решением учредительного собрания (протокол № 1) от 10 сентября 1991 года посредством преобразования Киевского кооперативного банка «Киевкоопбанк» и является акционерным обществом с уставным фондом 1897100000 крб.

Его юридический адрес:

Украина, г. Киев, ул. А. Барбюса, 9-А.

За три года своей деятельности Банк превратился в крупную коммерческо-финансовую структуру, о чем свидетельствует приведенный баланс.

БАЛАНС

Акционерного коммерческого банка «Градобанк»
по состоянию на 1 марта 1993 г.
(млн. крб.)

Актив	Сумма	Пассив	Сумма
1. Касса	418,1	1. Уставной фонд	1897,1
2. Корреспондентские счета в банке - в т. ч. валютные 2956,8	10658,6	2. Другие фонды	536,0
3. Драгоценные металлы	50,0	3. Средства на счетах клиентов	16897,1
4. Ценные бумаги	276,3	4. Вклады и депозиты	4038,1
5. Кредиты - краткосрочные - долгосрочные	13412,4	5. Кредиты	3648,5
6. Средства на резервном счете	2028,8	6. Кредиторы	54,4
7. Основные средства и госимущество	531,5	7. Другие пассивы	776,4
8. Дебиторы	311,8	8. Прибыль	846,1
9. Средства, которые отчисляются за счет прибыли	445,1	9. Средства в расчетах	1028,9
10. Другие активы	789,1		
11. Средства в расчетах	800,9		
Баланс	19722,6	Баланс	29722,6

Органами управления Банка являются:

- общее собрание акционеров;
- Совет Банка;
- Правление Банка.

Высшим органом управления Банка является общее собрание акционеров, к исключительной компетенции которого относятся: изменение устава, утверждение годовых отчетов, баланса, процентной ставки дивидендов, избрание из числа акционеров Совета Банка и ревизионной комиссии.

В промежутке между общими собраниями акционеров высшим органом управления Банка является Совет Банка, в который входят:

СКАВРОНСКИЙ
ВИКТОР МИХАЙЛОВИЧ

Председатель Совета, директор предприятия «Вітер»

СИЛИЧ
АРКАДИЙ ИВАНОВИЧ

Директор племенного завода «Чайка»

ЛУЦИК
АЛЕКСАНДР АЛЕКСЕЕВИЧ

Директор предприятия «Лихо»

ОКСАНИЧ
СЕРГЕЙ МИХАЙЛОВИЧ

Президент Киевской инвестиционной компании «Кинто»

СОРОКИН
НИКОЛАЙ МИХАЙЛОВИЧ

Генеральный директор ЧАЗС

ТАРАСЕВИЧ
СЕРГЕЙ ВАСИЛЬЕВИЧ

Генеральный директор ПТО «Сезон»

ПЛОЩ
ГРИГОРИЙ ВАСИЛЬЕВИЧ

Генеральный директор КПО «Ювелирпром»

Исполнительным органом является Правление Банка, в состав которого входят:

1. Жердичкий В. У.

Председатель Правления

2. Ляшук Ю. Л.

Заместитель Председателя Правления

3. Волкотруб С. Я.

Заместитель Председателя Правления

4. Юзифович Н. Н.

Заместитель Председателя Правления

Численность служащих на 1.01.93 года составила 147 человек.

Прероченной задачей кредитора и по платежам в бюджет на момент принятия решения о выпуске акций Банк не имеет.

Объем оплаченного уставного фонда на 1 марта 1993 года 1897100000 крб.

Б. ОПИСАНИЕ ДЕЛОВОЙ АКТИВНОСТИ ЭМИТЕНТА

1. Банк совершает операции по всему комплексу банковских услуг - расчетные, кассовые, кредитное обслуживание, факторинговые и лизинговые операции, коммерческую деятельность.

За 1992 год уставной фонд Банка увеличился в 13 раз и на 1.01.93 г. составлял 1331,6 млн. крб. Стоимость имущества и средств в распоряжении «Градобанка» - 15773,0 млн. крб. Годовой объем оборотов по счетам «Градобанка» г. Киева 210,7 млрд. крб., что в 13 раз больше достигнутого в предыдущем году. Основная часть в составе ресурсов Банка - средства предприятий 8898 млн. крб., что составляет 62,8% этих ресурсов.

За 1992 год сумма средств на счетах Банка увеличилась в 10 раз. Депозитные счета составляют 16,2% ресурсов Банка, или 2291,3 млн. крб., что в 7,5 раз больше, чем в предыдущем году.

За последний год увеличился удельный вес собственных средств в ресурсах Банка с 7,1 до 11,7% или с 113,1 до 1665,1 млн. крб. Кредиты Банком составляют 1318 млн. крб. или 9,3% всех ресурсов.

Расширению объемов коммерческих услуг способствовало открытие филиалов Банка в городах Черкасы, Славутич, Краматорск, Б. Церковь, а также активная деятельность Банка по проведению операций с иностранной валютой. Способность своевременно, полностью и бесперебойно совершать платежи по своим обязательствам характеризуется экономическими нормативами, требованиями до уровня которых постоянно придерживаются Банком.

2. По итогам деятельности за 1992 год Банком получено 1044,9 млн. крб. прибыли, которая в 87 раз превысила полученную прибыль предыдущего года.

В 1992 году, как и в предыдущем, основным источником доходов Банка были поступления платы за пользование кредитами (44,4% всех доходов), сумма которых за год выросла в 49 раз с 19,9 до 976,8 млн. крб.

В стабилизации делового дела, задержки в расчетах вызвали рост спроса на факторинговые операции, доход Банка от проведения которых за 1992 год увеличился с 0,2 до 470,2 млн. крб. и составили 21,4% всех доходов.

Полученные доходы по операциям с иностранной валютой (543,8 млн. крб.) составляют четвертую часть всех доходов Банка.

В. ДАННЫЕ ОБ ЭМИССИИ ЦЕННЫХ БУМАГ

Решение о выпуске акций Банка принято собранием акционеров 12 марта 1993 года (протокол № 41).

Финансовые ресурсы, полученные в результате эмиссии акций, будут использованы в целях:

- ускорения научно-технического прогресса;
- содействия становлению экономики Украины;
- развития банковского дела;
- развития товарно-денежных и рыночных отношений;
- развития социальной сферы.

Общая сумма эмиссии - 5000000000 крб., при этом выпускается 2500000 акций номинальной стоимостью 2000 крб. каждая.

Акции дают право участвовать в управлении Банком, в его прибылях и распределении остатков имущества при ликвидации Банка.

Все акции Банка являются простыми именными и дают право голоса по принципу: одна акция - один голос.

Сумма прибыли Банка, направляемая на выплату дивидендов, определяется собранием акционеров.

Выплата дивидендов по акциям производится не позднее 1 апреля по результатам деятельности в истекшем году путем их перечисления на указанный акционером счет либо в кассу Банка.

Акции распространяются среди юридических лиц и граждан.

Подписка на акции проводится на территории Украины с 5 апреля по 5 октября 1993 года.

Подписка на акции представляет собой заключение договора, по которому представитель Банка обязуется выдавать подписчикам сертификат на общую сумму акций или акции «Градобанка», а подписчики обязуются полностью оплатить текущую курсовую стоимость акций в денежных единицах, действующих на территории Украины в момент оплаты.

Курсовая стоимость акций определяется, исходя из установленного валютного эквивалента (1 акция - 2 доллара США) и изменения курса карбованца к доллару США.

Подписка на акции производится пакетами по 10 акций по адресам:

1. г. Киев, ул. Димитрова 1, тел. 227-72-02.
2. г. Киев, ул. Саксаганского 111а, тел. 220-57-06.
3. г. Киев, ул. Крещатик 2.
4. г. Киев, б-р Перова 56, тел. 510-62-57, 512-08-82
5. г. Славутич, ул. Киевский квартал 130, тел. 8-279-2-10-22.
6. г. Белая Церковь, ул. Логина 39/2, тел. 8-263-54-581.
7. г. Краматорск, ул. Шкадилова 62, тел. 8-062-64-11-50.
8. г. Черкасы, б-р Шевченко 205, тел. 8-0472-45-45-36.

Движение акций фиксируется в Книге регистрации акций, которая ведется Банком. Владелец акций имеет право продавать, передавать, закладывать, передавать их по доверенной самостоятельно, с обязательной регистрацией этого отчуждения в Книге регистрации.

При реорганизации Банка все обязательства по выпущенным им акциям переходят к правопреемнику.

При принятии решения о приобретении акций Банка должны приниматься во внимание следующие факторы (риски):

- а) в условиях повсеместного сокращения объемов производства, разрыва сложившихся хозяйственных связей неизбежно ухудшение финансового состояния предприятий, что затруднит привлечение их свободных средств формирования кредитных ресурсов;
- б) отсутствие единой согласованной государственной политики в отношении порядка и масштабов приватизации, налогообложения, регулирования внешнеэкономической деятельности, введения национальной валюты и обеспечения ее конвертируемости. Решение этих вопросов в духе, противоречащем развитию предпринимательской активности, усугубит положение предприятий, сузит сферу применения товарно-денежных отношений;
- в) недостаточное развитие системы независимых аудиторских фирм затрудняет объективную оценку платежеспособности клиентов банка, ухудшает возвратность кредитов.

Хай музика звучить



Ювілейний тиждень Київського державного училища імені Глієра розпочинається 12 квітня. Хоча святкові заходи з нагоди його 125-річчя відбуваються в Києві вже місяць. Це великі концерти з різноманітною програмою, в яких виступають як випускники, так і студенти, викладачі. Зрозуміло, що й нинішній тиждень буде концертним. Меломани, гості Києва матимуть змогу послухати музику різних жанрів і напрямів, гідно оцінити старанність виконавців.

Історія училища починається з 1868 року, коли в Києві було засновано перший в Україні та Росії спеціальний учбовий заклад середнього профілю. Показово, що біля його витоків стояли такі особистості, як генерал-губернатор Південно-Західного краю князь А. Дондуков-Корсаков, відомі музиканти, перші директори училища Р. Пфеніг, Л. Альбрехт, В. Пухальський.

Взагалі, ціле суцільта видатних імен музичного мистецтва пов'язано із становленням та розвитком училища. Це Л. Ревуцький, Б. Лятошинський, М. Леонтович, К. Стеценко, М. Литвиненко-Вольфгемут, В. Горюхін, І. Шлемо, Г. Майборода, П. Майборода та інші.

Нинішній директор училища В. Козин розповів, що в 1891 році до класу педагога О. Шевченка вступив молодий скрипаль Рейнгольд Глієр. Згодом відомого вже в Росії та Європі композитора Р. Глієра запросили до Києва викладати курс композиції, де він передав свій

блискучий талант цілій плеяді молодих українських музикантів. У 1956 році училищу було присвоєно його ім'я.

Нині тут навчається 650 студентів, які опановують різні спеціальності: фортепіано, сольний спів, хорове диригування, теорію музики, музичне мистецтво естради тощо. Своєю майстерністю вони вдосконалюють у різноманітних студентських оркестрах, хорах, фольклорних ансамблях тощо.

Яка зміна готується для музичного мистецтва України, можна побачити та й послухати, побувавши на концертах, що проходять у Великому та Малому залах консерваторії, у будинках художників та вчених, в Українському домі та на інших сценах столиці.

Людмила БАРАНЕВИЧ.

На знімках: отакі воли, будні майбутнього музиканта.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Телебачення

ПОНЕДІЛОК

12 квітня

I ПРОГРАМА УТ

16.00 УТН.
16.10 Для дітей. Канал «Д».
17.10 Наук.-поп. фільм «Гарантія. Я вас люблю...».
18.05 С. Рахманінов. Репетитор на тему Паганіні.
18.30 Мультифільми для дітей.
19.00 УТН.
19.20 Творче об'єднання «Громада» представляє: «Понеділок — день важкий», «Вісник до дна», «Візит на картку», «Острів дум».

20.15 Реклама.
20.20 Нова колекція. Музична програма.
20.45 На добраніч, діти!
21.00 УТН.
21.25 Акценти.
21.55 Чарівний промінь.
22.15 І світле, і вічне. Л. Хороше.
22.45 Вперше на екрані УТ.
23.00 Фільм «Бархан».
0.05 УТН.

I КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

5.00 Новини.
5.30 Ранкова гімнастика.
5.30 «Ранок».
7.45 Фірма гарантує.
8.00 Новини.
8.20 «Сусіди». Мультифільм.
8.30 «Марафон-15» — старт.
9.15 Врей-ринг.
10.05 Зустрічі для вас. Віктор Астаф'єв.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 «До яких зірок». Наук.-поп. фільм.
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Телеміст.
15.10 Вокноут.
15.15 Мультифільми.
15.40 «440 герц».
16.20 Зоряний час.
17.00 Новини.

17.20 Технодром.
17.30 Погода.
17.35 Концерт, присвячений Дню космонавтики.
19.10 Прем'єра рубрики. «Відлуння тижня».
19.40 Вечірня казка.
19.55 Реклама.
20.00 Новини.
20.40 Прем'єра худ. телефільму «Вілі одені». 5 серія.
22.25 АТБ-бродер.
22.00 Монтаж.
22.10 Дивіться, хто прийшов.
22.25 АТБ-бродер.
22.35 Одиак.
22.50 Монтаж.
23.00 Новини.
23.20 Воємод.
0.00 Прес-експрес.

II ПРОГРАМА УТ, КАНАЛ «РОСІЯ»

13.20 Реклама.
13.25 «Знайти і знешкодити». Худ. фільм.
14.50 Кіпрас Мажейна. Репортажі з «Малого Баро».
15.25 Там-там-новини.
15.40 Прем'єра док. фільму «Діна приїде з Америки».
16.10 Видобрання.
16.55 Залюбки.
17.25 Спасіння 911.
18.45 Візнес в Росії.
18.45 Київська панорама.
19.05 Візитка. Катерина Вороненко.
19.10 Мультифільми.
19.30 СІТ-3.
19.40 Візитка.
19.45 ООН в 1992 році (програма розвитку ООН).
20.00 Твої мисливські, людино.
20.20 Худ. фільм «Китайський квартал» (США).
22.30 СІТ-3.
22.40 Зв'язка.
22.50 Світгляд-XXI.
23.10 Джемкс.

СТУДІЯ ПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ»

12.45 Мультифільми.
13.00 Худ. фільм «Секретний

наказ імператора». Гостросюжетний фільм.
14.30 Цілющина.
19.20 Мультифільми.
19.35 Худ. фільм «Свій серед чужих, чужий серед своїх». Пригодищський фільм.
21.20 Програма «Дія».
21.35 Худ. фільм «Поліночоч». Комедія.

ВІТОРОК

13 квітня

I ПРОГРАМА УТ

7.00 З сьомої до восьмої.
8.00 Худ. фільм «Аліса і Вудніст».
9.25 Кінопроба. Телегра. «Принади».
10.25 Телевізійний театр тіней.
11.10 Доброго вам здоров'я. Профілактика венеричних захворювань.
11.40 Шкільний екран. 11 кл. Українська література. Василь Стус. «Повернення».
12.10 УТН.
12.20 Делікатес-шоу.
12.30 УТН.
12.60 Для дітей. Вудик.
16.30 Освітній канал. «Ігротека». Шумчіє слів. Фіна. Тиск у рідинах і газів. «Архімедова сила».
17.35 Кліп-кліп-кліп. Дайджест музичних номерів «Канаду».
18.35 Українська національна кухня.
19.00 УТН.
19.20 Студія «1 грудня».
20.10 Худ. фільм «Адажіо».
20.35 Реклама.
20.40 На добраніч, діти!
21.00 УТН.
21.20 Спортур'єр.
21.35 Україна і світ.
21.55 Пектораль.
22.50 Вперше на екрані УТ.
Худ. фільм «Хеппі енд» (Франція).
0.05 УТН.

I КАНАЛ «ОСТАНКІНО»

5.00 Новини.
5.20 Ранкова гімнастика.
5.30 «Ранок».
7.45 Фірма гарантує.
8.00 Новини.
8.20 Веселі нотки.
8.35 Прем'єра худ. телефільму «Просто Марія».
9.20 Провінційний салон.
10.10 440 герц.
10.50 Прес-експрес.
11.00 Новини (з сурдоперекладом).
11.20 «Покровські ворота». Худ. телефільм.
13.35 «Аліда-Кос». Мультифільм.
13.50 Прем'єра док. телефільму «Солов'ї і жінка».
14.00 Новини (з сурдоперекладом).
14.25 Півоний вісник.
14.40 Світ грошей Адама Сміта.
15.10 Вокноут.
15.15 Шоу «50х50».
16.30 Гол.
17.00 Новини.
17.25 Телеканал «Останкіно» представляє: «Сторони світу».
17.50 Погода.
17.55 Азбука власника.
18.10 Прем'єра худ. телефільму «Просто Марія».
18.50 Тема.
19.40 Вечірня казка.
19.55 Реклама.
20.00 Новини.
20.40 Прем'єра худ. телефільму «Вілі одені». 6 серія.
22.05 Хіт-парад «Останкіно-93».
23.00 Новини.
23.25 Максима.
23.55 Л. клуб.
0.40 Прес-експрес.

II ПРОГРАМА УТ, КАНАЛ «РОСІЯ»

7.00 Вісті.
7.20 Реклама.
7.25 Час ділових людей.
7.55 Мультифільм.
8.05 Без ретинуї.

9.00 Н-З представляє «Медіа».
9.55 Паралелі.
10.10 Створи добро.
10.40 «Начальник Чукотки».
12.25 Мульти-пульти.
12.40 Селянське питання.
12.60 Вісті.
13.20 Реклама.
13.25 Кроні.
14.10 «Вероніка». Музична передача.
14.30 «Бурда моден» пропонує...
15.00 Телепрія.
15.20 Там-там-новини.
15.45 Студія «Рост».
16.15 «Свято в Замоскворіччі».
17.00 Казни для батьків.
18.45 Київська панорама.
19.05 «Хіапа» інформую.
19.15 Кримінальна хроніка тижня.
19.25 Прем'єра худ. телефільму «Санта-Барбара». 153 серія.
20.15 Концерт оркестру народних інструментів ім. В. Андреева у Маріїнському театрі.
21.00 Неопалима купина.
21.55 Реклама.
22.00 Вісті.
22.20 Зірки говорять.
22.25 Спортивна карусель.
23.00 Новини кримінальних повідомлень.
23.10 На сесії ВР Російської Федерації.
23.15 Майдан мистецтв. Конкурс ім. С. Прокоф'єва у Петербурзі.

СТУДІЯ ПРОГРАМ «ТЕТ-А-ТЕТ»

13.00 Мультифільми.
13.15 Худ. фільм «Вілі роси». Лірична комедія.
14.45 Відео музика.
18.00 Мультифільми.
18.20 Історія на екрані. Худ. фільм «Хан Аспарух».
20.55 Відео музика.
21.10 «Дівчатка з Новолипок». Худ. фільм.

ГОЛОС України

ЗАСНОВНИК —
ВЕРХОВНА РАДА
УКРАЇНИ
ГАЗЕТА ВИХОДИТЬ
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

РЕДКОЛЕГІЯ: Анатолій ГОРЛОВ, перший заступник головного редактора; Олександр БІЛИК, заступник головного редактора; Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ, завідуючий відділом гуманітарних проблем; Борис СИДОРЕНКО, заступник головного редактора; Анатолій СОЛОНСЬКИЙ, редактор відділу кореспондентської мережі; Віталій СУДІЯ, відповідальний секретар.

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-89-61; 441-89-46;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34;
○ Рукописів не повертаємо.
○ Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

☆ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
☆ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить
5 разів на тиждень
(один номер — п'ять днів)
українською і російською
мовами.
Індекс 60955.
Загальний тираж
818593

Комітат друку
видавництва «Преса
України».
252047, Київ-47,
проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9
Зам. 0311066.